

Dodatok č. 37 k poistnej zmluve č. 800 400 7374



Poist'ovateľ

ČSOB Poist'ovňa, a.s.

Žižkova 11, 811 02 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 31 325 416, IČ DPH: SK7020000218

Zapísaná v OR SR Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vl. č. 444/B

Poštová adresa: P.O.BOX 815 63, 815 63 Bratislava

Infolinka: 0850 111 303

zastúpený: Ing. Jožka Awsiukiewicz, regionálny riaditeľ poistenia podnikateľských rizík, Divízia externej distribúcie poisťovne

na základe poverenia č. 2020/04/POV/ED

Poistník

Mesto Gelnica

Banícke námestie č. 4, 056 01 Gelnica, Slovenská republika

IČO: 00 329 061

Zapísaná v Registri organizácií vedenom Štatistickým úradom Slovenskej republiky

Číslo účtu: SK42 5600 0000 0004 0808 9002

Tel. č.: 053/481 41 00

zastúpený: Ing. Dušan Tomaško, MBA, primátor

Poistený

zhodný s poistníkom

uzavreli podľa § 788 a nasl. **Občianskeho zákonníka** (ďalej len „OZ“) tento dodatok k poistnej zmluve

(ďalej len „dodatok“), ktorý spolu s poistnou zmluvou č. 800 400 7374 tvorí neoddeliteľný celok.

ČASŤ I. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. **Účinnosť poistnej zmluvy: od 01.01.2018 00:00 h. na dobu neurčitú.**
2. **Účinnosť dodatku: od 08.07.2025 00:00 h.**
3. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia touto poistnou zmluvou, jej prípadnými dodatkami, poistnými podmienkami poisťovateľa, ktoré sú prílohou zmluvy a tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.
4. Správca poistnej zmluvy: Ing. Natália Tomčová, tel. č. 055 / 6111 404, e-mail: ntomcova@csob.sk.
5. Sprostredkovateľ poistenia: PROSIGHT Slovensko a.s., 0911 583 958, e-mail: matusengel@prosight.sk.
6. Predmet dodatku:
Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa:
 - a) mení príloha č. 1 nasledovne:
 - mení sa špecifikácia a poistná suma budovy uvedenej pod p.č. 3 v tabuľke s názvom „Rozdelenie poistných súm na jednotlivé miesta poistenia - výber vlastných budov, nová hodnota“,
 - dopĺňajú vedľajšie stavby kategórie D poistené na novú hodnotu pod p.č. 5 až 8,
 - b) na základe písm. a) menia poistné sumy pre predmety poistenia uvedené v Časti II., Druh poistenia 1, Čl. 2 pod p. č. 2 a 13,
 - c) na základe písm. a) a b) mení Časť III. POISTNÉ, SPLATNOSŤ POISTNÉHO.

7. Znenie poisťnej zmluvy v zmysle tohto dodatku sa mení nasledovne:

ČASŤ II. OBSAH ZMLUVY

DRUH POISTENIA 1 POISTENIE MAJETKU – ŽIVELNÉ POISTENIE

Článok 1

Poistné podmienky

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:

- Všeobecné poisťné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2012 (ďalej len „VPP PMA 2012“)
- Osobitné poisťné podmienky pre živelné poistenie OPP ZVL 2012 (ďalej len „OPP ZVL 2012“)
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2015 (ďalej len „ZD MO 2015“)

Článok 2

Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	výber vlastných budov, špecifikovaných v prílohe č. 1	2 102 049,34	s	časová hodnota
2	výber vlastných budov, špecifikovaných v prílohe č. 1	19 717 409,24	s	nová hodnota
3	výber vlastných vedľajších stavieb – kategória A, špecifikovaných v prílohe č. 1	1 329 884,82	s	časová hodnota
4	výber vlastných vedľajších stavieb – kategória B, špecifikovaných v prílohe č. 1	48 127,28	s	časová hodnota
5	výber vlastných vedľajších stavieb – kategória B, špecifikovaných v prílohe č. 1	272 572,04	s	nová hodnota
6	výber vlastných vedľajších stavieb – kategória C, špecifikovaných v prílohe č. 1	808 396,20	s	časová hodnota
7	výber vlastných vedľajších stavieb – kategória C, špecifikovaných v prílohe č. 1	4 548 391,31	s	nová hodnota
8	výber vlastných vedľajších stavieb – kategória D, špecifikovaných v prílohe č. 1	27 752,85	s	časová hodnota
9	náklady po živelnej poisťnej udalosti (odpratávacie náklady definované vo VPP PMA 2012)	200 000,00	s	prvé riziko
10	vlastné výrobné a prevádzkové zariadenia	33 893,13	s	nová hodnota
11	vlastné stavebné súčasti - schodiskové plošiny MŠ Hlavná	34 200,00	s	nová hodnota
12	výber vlastných vedľajších stavieb – kategória A, špecifikovaných v prílohe č. 1	741 068,80	s	nová hodnota
13	výber vlastných vedľajších stavieb – kategória D, špecifikovaných v prílohe č. 1	65 420,76	s	nová hodnota
POISTNÁ SUMA SPOLU:		29 929 165,77		

* p. č. = poradové číslo

Článok 3

Miesto poistenia

špecifikované v prílohe č. 1

Článok 4

Poistené riziká

Komplexný živel (v zmysle Čl. 1 bod 1. písm. b) ZD MO 2015)

Článok 5

Spoluúčasť

150,00 Eur

Článok 6

Limity poisťného plnenia

1. Pre poisťné riziko víchrica podľa Čl. 1. bod 4 písm. a) OPP ZVL 2012 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poisťnej sumy spolu* uvedenej v Článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
2. Pre poisťné riziko povodeň a záplava podľa Čl. 1. bod 3 písm. a) OPP ZVL 2012 sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške 10 % z *poisťnej sumy spolu* uvedenej v Článku 2, maximálne však 3 350 000,00 Eur.
3. Pre poisťné riziká podľa OPP ZVL 2012 Čl. 1. bod 3. písm. b) a bod 4. písm. b) – j) sa dojednáva ročný limit plnenia vo výške *poisťnej sumy spolu* uvedenej v Článku 2, maximálne však 10 000 000,00 Eur.

DRUH POISTENIA 2

POISTENIE MAJETKU – POISTENIE PRE PRÍPAD ODCUDZENIA

Článok 1

Poistné podmienky

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:

- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2012 (ďalej len „VPP PMA 2012“)
- Osobitné poistné podmienky pre poistenie odcudzenia a vandalizmu OPP ODV 2012 (ďalej len „OPP ODV 2012“)
- Zmluvné dojednania pre zabezpečenie proti odcudzeniu ZD ZAB – C 2012
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2015 (ďalej len „ZD MO 2015“)

Článok 2

Predmet poistenia, poistná suma

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	stavebné súčasti výberu vlastných budov a vedľajších stavieb, špecifikovaných v prílohe č. 1 – vo vnútri a na vonkajšej strane budovy	62 700,00	s	prvé riziko
2	technológia ČOV	1 511 531,00	s	nová hodnota
3	vlastné výrobné a prevádzkové zariadenia	33 893,13	s	nová hodnota
4	verejný rozhlas	74 676,19	s	nová hodnota
5	vlastné stavebné súčasti - projekt „Podpora pripojenia k internetu: WiFi4EU – Gelnica“	14 820,00	s	nová hodnota
6	vlastné stavebné súčasti – kamerový systém IV	49 818,00	s	nová hodnota
7	vlastné stavebné súčasti - projekt Historický náučný chodník – informačné zážitkové objekty	12 396,00	s	nová hodnota
8	verejné osvetlenie III (181 ks LED svietidiel)	43 775,41	s	nová hodnota
9	vlastné stavebné súčasti - Miestne komunikácie zrekonštruované v rámci projektu "Gelnica - Dobudovanie a rekonštrukcia technickej infraštruktúry", Kód projektu v ITMS: 312061X733	512 491,66	s	nová hodnota
10	stavebné súčasti KIOSKU -43" uvedeného v prílohe č. 1, časť „Vedľajšie stavby - kategória D - nová hodnota“ pod p.č. 4	12 128,76	s	nová hodnota
POISTNÁ SUMA SPOLU:		2 328 230,15		

* p. č. = poradové číslo

Článok 3

Miesto poistenia

špecifikované v prílohe č. 1

Článok 4

Poistené riziká

1. Krádež vlámaním, lúpežné prepadnutie, vandalizmus (v zmysle Čl. 1. bod 1. a 2. OPP ODV 2012)
2. Vonkajší vandalizmus (v zmysle bodu 3. Čl. 1. ZD MO 2015)

Článok 5

Spoluúčasť

50,00 Eur

Článok 6

Limity poistného plnenia

1. V rámci poistnej sumy uvedenej pre predmet poistenia uvedený v Čl. 2 pod p. č. 1, 6, 7 a 9 sa pre poistné riziko uvedené v článku 4 bod 2. tohto druhu poistenia dojednáva ročný limit plnenia vo výške 10 000,00 Eur.
2. Pre poistenie podľa Druhu poistenia 2 sa pre predmet poistenia uvedený v Čl. 2 pod p. č. 2 dojednáva ročný limit plnenia vo výške 100 000,00 Eur.
3. Pre poistenie podľa Druhu poistenia 2 sa pre predmet poistenia uvedený v Čl. 2 pod p. č. 8 dojednáva ročný limit plnenia vo výške 5 000,00 Eur.

Článok 7

Osobitné dojednania

Odchylné od ZD ZAB – C 2012 sa dojednáva, že "verejné osvetlenie III (181 ks LED svietidiel)" uvedené v prílohe č. 1, časť "Vedľajšie stavby - kategória B - nová hodnota", p. č. 10, je voči riziku odcudzenia/ vandalizmus zabezpečené svojou polohou.

DRUH POISTENIA 3 POISTENIE MAJETKU – POISTENIE SKLA

- Článok 1**
Poistné podmienky
- Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie majetku VPP PMA 2012 (ďalej len „VPP PMA 2012“)
 - Osobitné poistné podmienky pre poistenie skla OPP SKL 2012(ďalej len „OPP SKL 2012“)
 - Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2015 (ďalej len „ZD MO 2015“)

Článok 2
**Predmet poistenia,
poistná suma**

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH	Poistná hodnota
1	sklo – zasklenie stavebných súčastí a príslušenstva budovy a vedľajších stavieb, vrátane nalepených snímačov zabezpečovacích zariadení, nalepených fólií, nápisov, malieb alebo inej výzdoby na poistenom skle	3 700,00	s	prvé riziko
POISTNÁ SUMA SPOLU:		3 700,00		

* p. č. = poradové číslo

Článok 3
Miesto poistenia

špecifikované v prílohe č. 1

Článok 4
Spoluúčasť

50,00 Eur

DRUH POISTENIA 4 POISTENIE STROJNÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

- Článok 1**
Poistné podmienky
- Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poistné podmienky pre poistenie strojov a elektronických zariadení VPP SEZ 2016 (ďalej len „VPP SEZ 2016“)

Článok 2
**Predmet poistenia,
poistné sumy**

p.č.*	Predmet poistenia	Napočítaná poistná suma v Eur	DPH
1	technologické zariadenia K1 a K2 kotolne	199 163,52	s
2	technológia ČOV	1 511 531,00	s
3	kamerový systém I	32 373,28	s
4	kamerový systém II	7 937,58	s
5	bezdrôtové prístupové body WiFi4EU - projekt „Podpora pripojenia k internetu: WiFi4EU – Gelnica“	14 820,00	s
6	technologické vybavenie garáže DHZM Gelnica (elektroinštalácie a bleskozvod)	8 600,00	s
7	kamerový systém III (Háj, 8 ks)	6 446,11	s
8	súbor technologického vybavenia budov	5 000,00	s
9	kamerový systém IV	49 818,00	s
10	Verejné osvetlenie III (181 ks LED svietidiel)	43 775,41	s
11	KIOSK -43“ uvedený v prílohe č. 1, časť „Vedľajšie stavby - kategória D - nová hodnota“ pod p.č. 4	12 128,76	s
12	čelný nakladač GMT - TX75SL-F3, VIN: 75E3U0000P	6 690,00	s
POISTNÁ SUMA SPOLU:		1 898 283,66	

* p. č. = poradové číslo

Poistenie vecí pod p.č. 6 a 8 sa dojednáva na prvé riziko.

- Článok 3**
Miesto poistenia
- Pre predmet poistenia pod p. č. 1: K1 - Športová ul, K2 - Tehelná ul.
 Pre predmet poistenia pod p. č. 2 a 5: k. ú. Gelnica
 Pre predmet poistenia pod p. č. 3, 4, 7, 8, 9 a 10, 11, 12: špecifikované v prílohe č. 1
 Pre predmet poistenia pod p.č. 6: Garáž DHZM Gelnica, súp. č. 1991, Hlavná 146 (areál VPI), Gelnica

- Článok 4**
Poistené riziká
- Poistenie strojov a elektronických zariadení proti všetkým rizikám (v zmysle Čl. 5. VPP SEZ 2016)

Článok 5
Dojednané klauzuly

SEZ 008 Poistenie technologického vybavenia budov

Článok 6
Spoluúčasť

Pre predmety poistenia uvedené v Čl. 2 pod p.č. 1 až 10, 12: 5%, min. 150,00 Eur
Pre predmet poistenia uvedený v Čl. 2 pod p.č. 11: 10%, min. 300,00 Eur

DRUH POISTENIA 5
POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU

Článok 1
Poistné podmienky

Pre poistenie platia a rozsah poistenia určujú:
- Všeobecné poisťné podmienky pre poistenie zodpovednosti za škodu VPP ZOD 2012 (ďalej len „VPP ZOD 2012“)
- Zmluvné dojednania pre poistenie miest a obcí ZD MO 2015 (ďalej len „ZD MO 2015“)

Článok 2
Územný rozsah poistenia

Poistenie sa dojednáva s územnou platnosťou Slovenská republika.

Článok 3
Rozsah poistenia

1. Touto zmluvou sa dojednáva poistenie právnym predpisom stanovenej všeobecnej zodpovednosti poisteného za škodu spôsobenú inému v zmysle Článku 4 bod 1. VPP ZOD 2012.
2. Touto zmluvou sa dojednáva poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom v zmysle Článku 4 bod 3. VPP ZOD 2012.
3. Touto zmluvou sa dojednáva zodpovednosť poisteného za škodu spôsobenú v súvislosti s výkonom samosprávy v zmysle zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.
4. Touto zmluvou sa dojednáva zodpovednosť za škodu poisteného ako poskytovateľa sociálnej služby spôsobenú prijímateľovi sociálnej služby v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.
5. Touto zmluvou sa dojednáva právnym predpisom stanovenej zodpovednosti poisteného za škodu spôsobenú inému vyplývajúcu z výkonu vlastníckeho práva, držby alebo iného oprávneného užívania nehnuteľností poisteným (ďalej len „**zodpovednosť z vlastníctva nehnuteľností**“) v zmysle čl. 6 bod 6. písm. j) VPP ZOD 2012.
6. Touto zmluvou sa dojednáva poistenie zodpovednosti za škodu vzniknutú regresnými nárokmi zdravotných poisťovní za zdravotnú starostlivosť poskytnutú v dôsledku nedbanlivostného protiprávneho konania poisteného voči tretím osobám alebo nárokov z dôvodu pracovného úrazu alebo choroby z povolania a za škodu vzniknutú regresnými nárokmi Sociálnej poisťovne v dôsledku nedbanlivostného protiprávneho konania poisteného voči tretím osobám alebo zamestnancom poisteného, (ďalej len „**regresy zdravotných poisťovní a Sociálnej poisťovne**“) v zmysle čl. 6 bod 6. písm. h) VPP ZOD 2012.
7. Ďalej sa dojednáva aj poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú:
 - a) v súvislosti so zriaďovaním a prevádzkovaním škôl, škôlok a podobných výchovno-vzdelávacích zariadení žiakom v zmysle Čl.7 bod 4. ZD MO 2015,
 - b) na osobných veciach zamestnancov, žiakov uložených v uzamknutých kanceláriách alebo šatniach v zmysle Čl.7 bod 5. ZD MO 2015,
 - c) v súvislosti s výstavbou, údržbou a správou miestnych komunikácií v zmysle Čl.7 bod 7. ZD MO 2015,
 - d) na veciach, ktoré si uňho zamestnanec odložil pri plnení pracovných úloh alebo v priamej súvislosti s nimi na mieste na to určenom v zmysle Čl.7 bod 10. ZD MO 2015,
 - e) skladovaním odpadu a prácami s ním spojenými v zmysle Čl.7 bod 11. ZD MO 2015,
 - f) vzniknutú znečistením vôd, pôdy, ovzdušia, flóry a fauny v dôsledku náhlej a nepredvídanej poruchy ochranného zariadenia v zmysle Čl.7 bod 12. ZD MO 2015,
 - g) zodpovednosť za škodu spôsobenú pri organizovanej športovej činnosti v zmysle Čl.7 bod 13. ZD MO 2015,
 - h) zodpovednosť za škodu spôsobenú usporiadaním kultúrnych a spoločenských podujatí v zmysle Čl.7 bod 14. ZD MO 2015.

Článok 4
Poistná suma, sublimit

1. Pre jednotlivé poistené riziká podľa Článku 4. tejto časti zmluvy (ďalej len „poistené riziko“) sa dojednáva nasledujúca poisťná suma:

Poistené riziko	Výška poisťnej sumy v Eur
Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody v rozsahu ZD MO 2015 Oddiel 2, článok 7 bod 1. – 14.	100 000,00

2. Pre riziká poistené v zmysle Čl. 3 bod 7. tejto poisťnej zmluvy je sublimit poisťnej sumy stanovený v Odd. 2 Čl. 7 ZD MO 2015.

**Článok 5
Spoluúčasť**

Pre poistené riziko zmluvy sa dojednáva nasledujúca spoluúčasť:

Poistené riziko	Výška spoluúčasti v Eur
Poistenie všeobecnej zodpovednosti za škody v rozsahu ZD MO 2015 Oddiel 2, článok 7 bod 1. – 14.	150,00

**ČASŤ III.
POISTNÉ, SPLATNOSŤ POISTNÉHO**

- Poistné podľa § 796 OZ je bežné.
- Ročné poistné vrátane dane z poistenia za poistenie podľa tejto zmluvy pozostáva z:

Druh poistenia	Poistné v Eur
1. Živelné poistenie	10 261,59
2. Odcudzenie vrátane vandalizmu	2 295,49
3. Poistenie skla	84,36
4. Poistenie strojov a elektronických zariadení	4 487,86
5. Poistenie zodpovednosti za škodu	1 212,55
SPOLU	18 341,85

Obchodná zľava: 20 %	
Ročné poistné vrátane dane z poistenia po obchodnej zľave v Eur:	14 673,48
Daň z poistenia v Eur:	1 086,92
Ročné poistné bez dane z poistenia v Eur:	13 586,56

- Poist'ovateľ poskytol poistníkovi zľavu 5 % za dlhodobosť poistenia (3 roky), ktorá je zahrnutá vo vyššie uvedenej obchodnej zľave. Ak poistník vypovie túto poistnú zmluvu skôr ako k 01.01.2027, je povinný doplatiť poist'ovateľovi poistné zodpovedajúce zľave poskytnutej za dlhodobosť poistenia najneskôr do 30 dní od ukončenia účinnosti tejto zmluvy.
- Doplatok** poistného za tento dodatok vo výške **19,96 Eur** je splatný najneskôr do 14 dní odo dňa uzavretia dodatku.
- Rekapitulácia predpísaného poistného za poistné obdobie, v ktorom sa tento dodatok uzaviera:

Číslo splátky poistného	Výška splátky (k úhrade)	Splatnosť splátky poistného
1.	3 643,86 Eur	01.01.2025
doplatok za dodatok č. 36	1,16 Eur	do 14 dní od uzavretia dodatku č. 36
2.	3 647,13 Eur	01.04.2025
3.	3 647,13 Eur	01.07.2025
doplatok za dodatok č. 37	19,96 Eur	do 14 dní od uzavretia dodatku č. 37
4.	3 668,37 Eur	01.10.2025

- Celkové poistné** vo výške **14 673,48 Eur** bude v nasledujúcich poistných obdobiach platené v štvrtročných splátkach nasledovne:

Číslo splátky poistného	Výška splátky poistného	Splatnosť splátky poistného
1.	3 668,37 Eur	01.01. bežného roka
2.	3 668,37 Eur	01.04. bežného roka
3.	3 668,37 Eur	01.07. bežného roka
4.	3 668,37 Eur	01.10. bežného roka

- Poistné poukáže poistník príkazom k úhrade na účet poist'ovateľa číslo: **SK39 7500 0000 0002 5501 5933**
variabilný symbol: **8004007374** (číslo zmluvy)

ČASŤ IV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. **Vznik škodovej udalosti** je poisťník povinný nahlásiť bez zbytočného odkladu v súlade so Všeobecnými poisťnými podmienkami poisťovateľa na Call centrum likvidácie, tel. **0850 311 312**.
2. Ostatné ustanovenia poisťnej zmluvy č. 800 400 7374 a jej predchádzajúcich dodatkov, ktoré neboli týmto dodatkom dotknuté, ostávajú nezmenené.
3. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany miesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia dohodnú nové znenie ustanovenia, ktoré sa najviac priblíži účelu, ktorý zmluvné strany v čase uzavretia zmluvy sledovali.
4. Poistné sumy v tejto zmluve stanovil poisťník a/alebo poistený na vlastnú zodpovednosť.
5. Poisťník/poistený prehlasuje, že:
 - sa oboznámil s obsahom poisťnej zmluvy, jej dodatkami a prílohami, poisťnými podmienkami a zmluvnými dojednaniami prislúchajúcimi k dojednanému poisteniu, platnými a účinnými ku dňu uzavretia zmluvy, ktoré sú jej neoddeliteľnou súčasťou, s rozsahom nárokov z nej vyplývajúcich a súhlasí s jej uzavretím a súčasne potvrdzuje prevzatie uvedených dokumentov v písomnej podobe,
 - všetky údaje vrátane osobných údajov a odpovedí na písomné otázky poisťovateľa uvedené v zmluve týkajúce sa poistenia sú pravdivé a úplné, a berie na vedomie, že na základe odpovedí na otázky týkajúcich sa dojednávaneho poistenia vykonáva poisťovateľ ocenenie poisťovaného rizika a rozhoduje o prijatí poistenia,
 - si je vedomý následkov, ktoré môžu mať nepravdivé alebo neúplné odpovede na povinnosť poisťovateľa plniť,
 - bol pred uzavretím poisťnej zmluvy oboznámený s dôležitými zmluvnými podmienkami uzavretia poisťnej zmluvy v zmysle platného zákona o poisťovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o poisťovníctve“) a prevzal ich v písomnej podobe
6. Poisťník prehlasuje, že:
☐ je
☐ nie je
osobou s osobitným vzťahom k poisťovni. V prípade kladnej odpovede je vzťah:.....
Poisťník/poistený vyhlasuje, že vyhlásenie o osobitnom vzťahu k poisťovni je pravdivé. Berie na vedomie, že v prípade, ak je toto vyhlásenie nepravdivé, poisťná zmluva je v zmysle § 71 ods. 1 platného zákona o poisťovníctve neplatná.
7. Tento dodatok obsahuje 7 strán, prílohu č. 1 a je vyhotovený v piatich vyhotoveniach, z ktorých poisťník obdrží tri, sprostredkovateľ jedno a poisťovateľ jedno vyhotovenie.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 - Príloha č. 1 – Rozdelenie poisťných súm na jednotlivé miesta poistenia (*aktualizácia k dodatku č. 37*)
9. V prípade nedoručenia dodatku k poisťnej zmluve do sídla poisťovateľa v lehote 2 (slovom dvoch) mesiacov odo dňa účinnosti tohto dodatku k poisťnej zmluve je príslušný dodatok k poisťnej zmluve považovaný za neplatný.
10. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok prečítali, že porozumeli jeho obsahu, uzavreli ho slobodne, vážne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ho podpisujú.

Gelnica,

Ing. Dušan Tomaško, MBA

.....
odtlačok pečiatky a podpis poisťníka

Poprad,

Ing. Jožka Awsiukiewicz

.....
odtlačok pečiatky a podpis poisťovateľa